




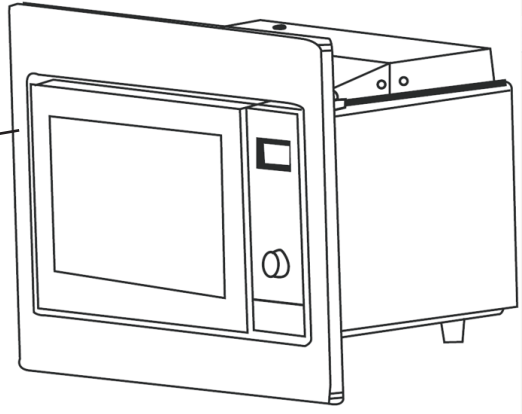


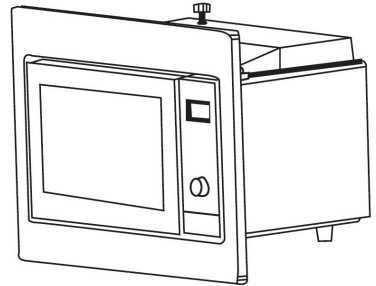
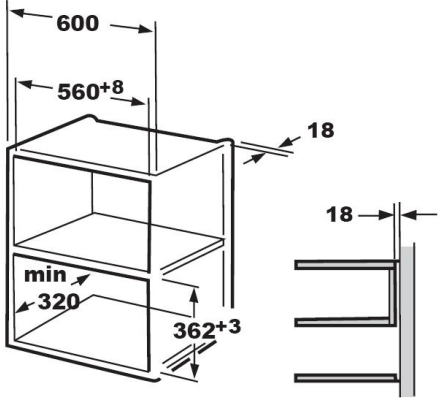
AMM20BH

RO INSTRUCȚIUNEA DE MONTARE A CUPTORULUI CU MICROUND
BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВАТА ПЕЧКА
RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ
KZ МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ
EN MICROWAVE OVEN INSTALLATION MANUAL

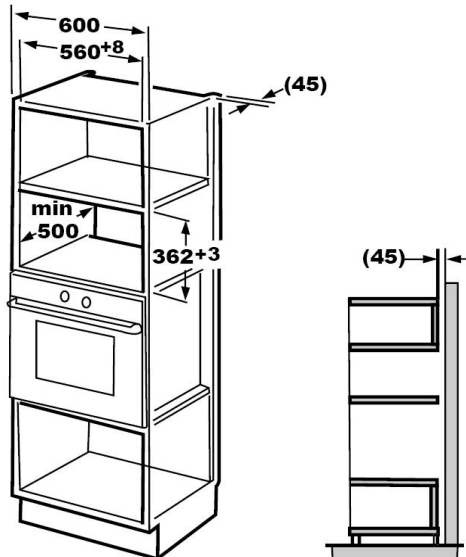
- 1 
- 2 
- 3 
- 4 
- 5 



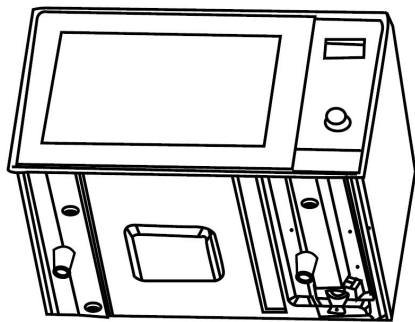
1



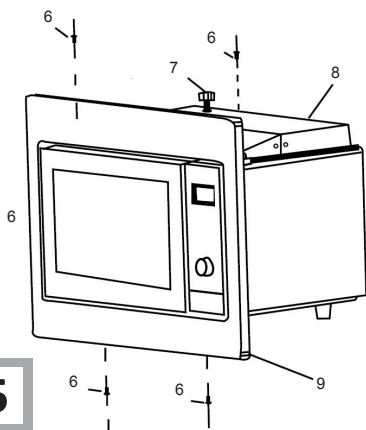
2



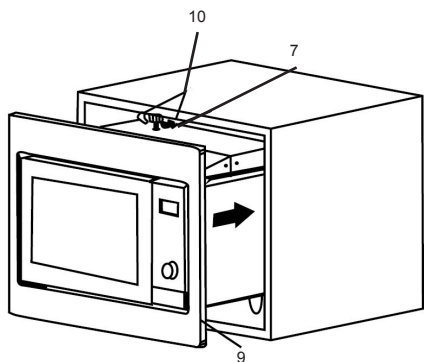
3



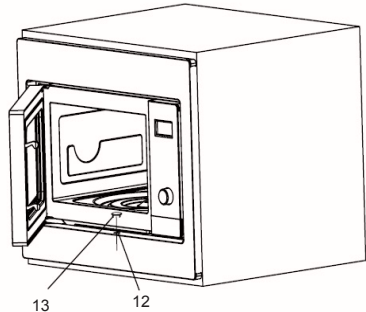
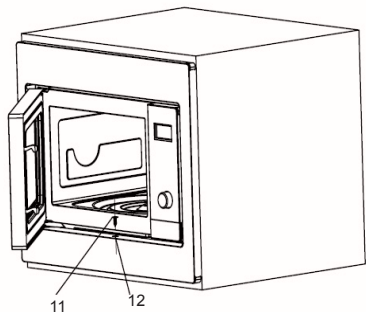
4



5



6



Vă rugăm să citiți cu atenție prezentul pliant de deservire înainte de a începe instalarea dispozitivului. Respectarea indicațiilor cuprinse în acesta vă vor permite să evitați utilizarea incorectă a dispozitivului.

Pliantul trebuie păstrat și pus într-un loc unde va fi întotdeauna la îndemână. Instrucțiunea de deservire trebuie respectată cu exactitate pentru a evita accidentele.



Atenție!

Acest cuptor cu microunde este proiectat numai pentru uz casnic. Cuptorul ar trebui să fie amplasat departe de sursele de căldură și aburi. Înainte de conectarea cuptorului la rețeaua de alimentare cu curent electric trebuie să vă asigurați că, tensiunea și frecvența curentului din rețea au valori identice cu cele de pe plăcuța din fabricație. Priza de alimentare la care va fi conectat cuptorul cu microunde trebuie să fie neapărat echipată cu un pin protector (împănântare). Producătorul nu este răspunzător pentru dauna sau prejudiciul rezultat din conectarea cuptorului cu microunde la o sursă de alimentare cu curent electric fără un circuit de protecție sau cu un circuit de protecție inoperant.

Instalarea cuptorului ar trebui realizată de către un instalator calificat.

În timpul instalării cât și înainte de fiecare operațiune de curățare, sau înainte de a începe lucrările legate de reparații (Service din Fabrică), trebuie să scoateți ștecherul din priză sau să decuplați dispozitivul de la sursa de alimentare cu curent electric.

ECHIPAMENT

Componentele echipamentului (Fig. 1).

- 1 - Șurubul de reglare A
- 2 - Hoț-șurub de fixare B
- 3 - Hoț-șurub C
- 4 - Capacul decorativ al hoț-șurubului de fixare B
- 5 - Rama decorativă a cuptorului cu microunde



Atenție! Nu acoperiți nici unul din orificiile de ventilare din partea din spate a dispozitivului și nici acelea dintre cuptor și rama decorativă.

INCORPORAREA ÎN MOBILIER

Dulapul nu trebuie să aibă partea din spate atunci când în interiorul acesteia va fi montat cuptorul cu microunde (vezi figura). Înălțimea minimală de instalare a cuptorului față de pardoseală trebuie să fie de 85cm.

1. Montajul cuptorului în dulapul suspendat - Fig. 2.
2. Montajul cuptorului cu microunde sub formă de columnă împreună cu cuptorul tradițional - Fig. 3.

INSTALAREA CUPTORULUI

a) Întoarceți cuptorul cu susul în jos și montați picioarele înalte care se găsesc în setul cu accesorii (Fig. 4).

Figura 4:

- 6 - Hoț-șurub B
- 7 - Șurubul de reglare A
- 8 - Canalul superior de aerisire
- 9 - Rama decorativă
- 10 - Regulajul înălțimii

b) Fixați șurubul de reglare A în canalul superior de aerisire a cuptorului și apoi prindeți rama de mascare cu ajutorul hoț-șurubului B. Instalați cuptorul în dulap.

- Verificați dacă spațiul superior și cel inferior dintre rama de mascare și cuptorul cu microunde sunt identice.
- Verificați dacă spațiul din partea stângă dintre rama de mascare și cuptor este de cel puțin 9mm.
- Reglați înălțimea șurubului de reglare în așa fel încât să ia naștere o distanță de 1 mm între șurubul de reglare și suprafața superioară a dulapului. Nu apăsați și nu îndoiți cablul de alimentare cu curent electric..

c) Conectați ștecherul cuptorului la priza de alimentare (cu circuitul de protecție corespunzător); pe perioada realizării montajului trebuie să decuplați dispozitivul de la sursa de alimentare cu curent electric (de ex. prin decuplarea siguranței corespunzătoare). Asigurați-vă că, cuptorul cu microunde este amplasat ideal în centrul intrării dulapului și apoi introduceți-l în interiorul dulapului.

Figura 5:

- 11 - Hoț-șurub C
- 12 - Orificiul de instalare
- 13 - Acoperitoarea din plastic pentru rama de mascare

d) Stabiliți definitiv poziția cuptorului (rama ar trebui să se găsească în centrul dulapului).

e) Deschideți ușa; fixați cuptorul în dulap cu ajutorul hoț-șurubului C în orificiul de instalare a ramei de mascare.. Apoi fixați acoperitoarea ramei de mascare în orificiul de instalare.

Молим Ви да прочетете внимателно тази листовка, преди да инсталирате уреда. Спазването на съдържащите се в нея инструкции ще Ви предпази от неправилното използване на уреда

Тази листовка трябва да бъде запазена и съхранена така, че да бъде винаги под ръка.

Внимателно следвайте инструкциите за употреба, за да се избегнат нещастни случаи.



Внимание!

Микровълновата фурна е предназначена само за домашна употреба. Печката трябва да се постави далеч от източници на топлина и изпарения. Преди да свържете печката към електрическата мрежа, се уверете, че напрежението и честотата в мрежата имат еднакви стойности както на табелката на уреда. Захранващия контакт, в който ще бъде включена микровълновата фурна, трябва задължително да бъде оборудван с ефективна защита пред токов удар (заземен). Производителят не носи отговорност за щети или наранявания в резултат от свързването на печката към източник на захранване без защитна верига и без заземяване.

Инсталирането на микровълновата печка трябва да бъде направено от квалифициран електро монтьор.

По време на инсталацията и преди всяко почистване, или преди ремонтни работи (фабричен сервиз), изключете фурната от контакта или изключете захранването от контакта.

ОБОРУДВАНЕ

Елементи на оборудването (Фигура 1).

- 1 – регулиращ болт А
- 2 – определящ винт В
- 3 – винт С
- 4 - Декоративна капачка на винта В
- 5 - декоративна рамка на микровълновата печка



Внимание! Не блокирайте вентилационните отвори на задната част на устройството, както и между печката и декоративната рамка

ШКАФ ЗА ВГРАЖДАНЕ

Мебелът за вграждане не би трябвало да има задна стена зад микровълновата печка (виж фигурата). Минимална височина на инсталация на печката от пода на кухнята е 85 см.

1. Монтиране на печката в свободно висящ шкаф - Фиг. 2.
2. Монтиране на печката в колона с фурна - Фиг. 3.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ПЕЧКАТА

а) Обърнете печката и инсталирайте високите крачета приложени към комплекта аксесоари (фиг. 4).

Фигура 4:

- 6 - винт В
- 7 - винт за регулиране А
- 8 - Горен въздуховод
- 9 - Декоративна рамка
- 10 - настройка на височината

б) Инсталирайте регулиращия винт в горната част на въздуховода на фурната и монтирайте маскиращата рамка с помощта на винт Б. Инсталирайте печката в шкафа.

- Уверете се, че горния и долния процеп между рамката и печката са еднакви.
- Проверете дали процепът от лявата страна между маскиращата рамка и печката е най-малко 9 мм.
- Регулирайте винта за настройка на височината, така че да се оформи 1 мм процеп между болта за регулиране и горната повърхност на шкафа. Не натискайте и не огъвайте захранващия кабел.
- в) Включете щепсела на микровълновата печка в контакта (с подходяща защитна верига), по време на монтажа изключете захранването към електрическия контакт (например, изключете съответния предпазител). Уверете се, че печката е разположена в средата на мебелта и след това я поставете в шкафа.

Фигура 5:

- 11 - винт С
- 12 – инсталационен отвор
- 13 – пластмасов предпазител на маскиращата рамка

г) И накрая определете желаната позиция на фурната (рамката трябва да бъде в центъра на шкафа).

д) Отворете вратата, монтирайте печката в шкафа с помощта на винт С в инсталационния отвор на маскиращата рамка. След това прикрепете пластмасовия капак на маскиращата рамка в инсталационния отвор.

Перед установкой оборудования следует внимательно прочитать настоящую инструкцию по обслуживанию. Соблюдение содержащихся в ней указаний обеспечит соответствующую эксплуатацию.

Инструкцию следует хранить в таком месте, чтобы она всегда была под рукой. Положения инструкции по обслуживанию следует тщательно соблюдать во избежание несчастных случаев.



Внимание!

Микроволновая печь предназначена исключительно для домашнего использования. Печь должна находиться вдали от источников тепла и паров. Перед подключением печи к сети следует удостовериться, что напряжение и частота тока в сети имеют идентичные значения, как указано на щитке. Гнездо питания, к которому будет подключена микроволновая печь, должно быть оснащено исправным защитным болтом (заземление). Производитель не несет ответственности за повреждения либо травмы, которые возникли в результате подключения печи к источнику питания без защитного контура либо с неисправным защитным контуром.

Установку должен выполнять квалифицированный установщик.

Во время установки а также перед каждой операций очистки либо перед ремонтными работами (Заводская сервисная служба) следует извлечь штепсельную розетку из гнезда либо отключить питание от гнезда.

ОСНАЩЕНИЕ

Элементы оснащения (Рис. 1).

- 1 – Регулировочный болт А
- 2 – Установочный вин В
- 3 – Винт С
- 4 – Декоративная крышка установочного винта В
- 5 – Декоративная рамка микроволновой печи



Внимание! Запрещено закрывать любые вентиляционные щели с задней части оборудования, а также между печью и декоративной рамкой.

УСТАНОВКА В МЕБЕЛЬ

За микроволновой печью в мебельном шкафчике не должно быть задней стенки (см. Рисунок). Минимальная высота установки печи от кухонного пола составляет 85 см.

1. Монтаж печи в отдельном навесном шкафчике - Рис. 2.
2. Монтаж печи в колонне с кухонной плитой - Рис. 3.

УСТАНОВКА ПЕЧИ

а) Перевернуть печь и установить высокие ножки, входящие в комплект принадлежностей (Рис. 4).

Рисунок 4:

- 6 - Винт В
- 7 – Регулировочный болт А
- 8 – Верхний вентиляционный канал
- 9 – Декоративная рамка
- 10 – Регулировка высоты

б) Закрепить регулировочный болт в верхнем вентиляционном канале печи и закрепить маскировочной рамки с помощью винта В. Установить печь в шкафчик.

- Проверить одинаковые ли верхняя и нижняя щели между маскировочной рамкой и печью.
- Проверить, составляет ли размер щели с левой стороны между маскировочной рамкой и печью как минимум 9 мм.
- Отрегулировать высоту регулировочного болта таким образом, чтобы между регулировочным болтом и верхней поверхностью шкафчика образовалось пространство в 1 мм. Не прижимать и не заламывать кабель питания.

с) Подключить штепсельную розетку печи в гнездо питания (с исправным защитным контуром); однако, на время монтажа следует отключить питание от гнезда питания (например, разъединить соответствующий предохранитель). Удостовериться, что печь стоит на середине мебельной ниши и далее вставить ее в середину шкафчика.

Рисунок 5:

- 11 - Винт С
- 12 – Установочное отверстие
- 13 – Пластиковая заслонка маскировочной рамки

д) Окончательно установить необходимое положение печи (рамка должна находиться в середине шкафчика),
е) Открыть дверцы, закрепить печь в шкафчике с помощью винта С в установочном отверстии маскировочной рамки. Далее закрепить пластиковую заслонку маскировочной рамки в установочном отверстии.

Жабдықты орнатудан бұрын осы қызмет көрсету бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шыққан жөн. Оның құрамындағы нұсқауларды сақтау сәйкес пайдалануды қамтамасыз етеді.

Нұсқаулықты үнемі қолжетімді орында сақтау қажет. Қайғылы оқиғалардан аулақ болу үшін қызмет көрсету бойынша нұсқаулықтың ережелерін мұқият сақтаған жөн.



Назар аударыңыз!

Микротолқынды пеш тек үйде қолдану үшін ғана арналған. Пеш жылу көздерінен және будан алыс орналасуы қажет. Пешті желіге қосудан бұрын желідегі кернеу мен тоқ жиілігінің шағын қалқанда көрсетілген мәндерге сәйкес келетініне көз жеткізу қажет. Микротолқынды пеш қосылатын қоректендіру ұяшығы бұзылмаған қорғаныс бұрандамамен (жерлестірумен) жабдықталуы қажет. Пешті қорғаныс түйіспесі жоқ немесе бұзылған қорғаныс түйіспесі бар қоректендіру көзіне қосудың нәтижесінде туындаған зақымдануларға немесе жарақаттарға өндіруші жауап тартпайды.

Орнатуды білікті орнатушы орындауы қажет.

Орнату барысында, сонымен қатар, тазалаудың әр операциясының немесе жөндеу жұмыстарының алдында (Зауыттық қызмет көрсету) ашалы розетканы ұяшықтан суыру немесе қоректі ұяшықтан ажырату қажет.

ЖАБДЫҚТАУ

Жабдықтау элементтері (1 сурет).

- 1 – Реттейтін бұрандама А
- 2 – Орнату бұрандасы В
- 3 – Бұранда С
- 4 – Орнату бұрандасының В сәндік қаптағы
- 5 – Микротолқынды пештің сәндік жақтауы



Назар аударыңыз! Жабдықтың артқы бөлігіндегі, сондай-ақ, пеш пен сәндік жақтау арасындағы кез келген желдеткіш саңылауларын жабуға тыйым салынады.

ЖИҺАЗҒА ОРНАТУ

Жиһаз шкафында микротолқынды пештің артында артқы қабырға болмауы қажет (Суретті қараңыз). Пешті орнатудың асхана еденнен ең аз биіктігі 85 см құрайды.

1. Пешті жеке аспалы шкафта орнату – 2 сурет.
2. Пешті асхана тақтасы бар бағанда орнату – 3 сурет.

ПЕШТІ ОРНАТУ

а) Пешті аударып, керек-жарақтардың жинағына кіретін биік аяқтарды орнатыңыз (4 сурет).

4 сурет:

- 6 - Бұранда В
- 7 – Реттейтін бұрандама А
- 8 – Жоғарғы желдеткіш арна
- 9 – Сәндік жақтау
- 10 – Биіктікті реттеу

б) Реттейтін бұрандаманы пештің жоғарғы желдеткіш арнасына бекітіңіз және бұранданың В көмегімен жасыратын жақтауды бекітіңіз. Пешті шкафқа орнатыңыз.

- Жасыратын жақтау мен пештің арасындағы жоғарғы және төменгі саңылаулардың бірдей екендігін тексеріңіз.
 - Жасыратын жақтау мен пештің арасындағы сол жақтағы саңылаудың ең кем дегенде 9 мм екендігін тексеріңіз.
 - Реттейтін бұрандама мен шкафтың жоғарғы қабырғасының арасында 1 мм кеңістік қалатындай етіп реттейтін бұрандаманың биіктігін реттеңіз. Қоректендіру сымжелісін қыспаңыз және сындырмаңыз.
- с) Пештің ашалы розеткасын қоректендіру ұяшығына (бұзылмаған қорғаныс түйіспесі бар) қосыңыз; дегенмен орнату барысында қоректендіру ұяшығынан қоректі ажыратып тастаған жөн (мысалы, сәйкес сақтандырғышты ажыратыңыз). Пештің жиһаз шкафының ортасында және шкафтың ортасында әрірек тұрғанына көз жеткізіңіз.

5 сурет:

- 11 - Бұранда С
- 12 – Орнату саңылауы
- 13 – Жасыратын жақтаудың пластик жапқышы

д) Пештің қажет жағдайын ақырғы рет орнатыңыз (жақтау шкафтың ортасында орналасуы қажет).

е) Есігін ашыңыз, пешті шкафта бұранданың С көмегімен жасырын жақтаудың орнату саңылауына бекітіңіз. Одан әрі жасырын жақтаудың пластик жапқышын орнату саңылауына бекітіңіз.

Please read this manual carefully before you start to use this microwave. This way, you can ensure its proper and correct operation.

Please preserve this manual and store it near the appliance, so that it is available at all times for reference.

Observe the instructions contained herein to prevent accidents.



Before using the microwave, please carefully read this manual. Store it in such a place, so that it may be used in future. Please follow the instructions to ensure many years of reliable operation of your oven.

Important!

The appliance is designed for household use only.

The manufacturer reserves the right to introduce changes which do not affect the operation of the appliance.

ACCESSORIES

Elements (Fig. 1).

- 1- ADJUST SCREW A
- 2- SCREW B
- 3- SCREW C
- 4- TRIM-KIT PLASTIC COVER
- 5- Frame



Electrical connection

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation and all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.

BUILT-IN FURNITURE

The built-in cabinet shall not have a rear wall behind the appliance. Minimum installation height is 85cm. Do not cover ventilation slots and air intake points.

1. Installation in single furniture niche - Fig. 2.
2. Installation in furniture niche above the oven - Fig. 3.

INSTALL THE OVEN

Elements (Fig. 4).

- 6 - SCREW B
- 7 – ADJUST SCREW A
- 8 – UPPER AIR TUNNEL
- 9 – TRIM KIT
- 10 – ADJUST SCREW A

1. Fix ADJUST SCREW A on the UPPER AIR TUNNEL of the oven, and fix the TRIM KIT with SCREW B. Then install the oven into the cabinet. Make sure that the upper side gap between the TRIM KIT and the oven is the same as the bottom side. Make sure that the minimum left side gap between the TRIM KIT and the oven is at least 9 mm. Adjust the height of ADJUST SCREW A to keep 1 mm gap between the ADJUST SCREW A and the top plane of cabinet. Do not trap or kink the power cord.

Montage (Fig. 5).

- 11 - SCREW C
- 12 - INSTALLATION HOLE
- 13 - TRIM-KIT PLASTIC COVER

2. Open the door; fix the oven in the cabinet with SCREW C at the INSTALLATION HOLE of TRIM KIT. Then fix the TRIM-KIT PLASTIC COVER to the INSTALLATION HOLE.

Амика Вронки С.А
Ул. Мицкевича, 52
64-510 Вронки, Польша
Тел. 67 25 46 100
Факс 67 25 40 320

Ю 00678/2
(06.2015)